



InkCheck Plus, InkCheck Plus Tyvek

EN INTENDED USE:
These specific products are designed and produced to enable routinely and easy checkup and evaluation of integrity of seals sterilization packaging.

INSTRUCTIONS FOR USE:
1. Insert the InkCheck test into a pouch in a way that indicator is pointed to the seal you want to check.



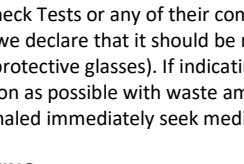
2. Seal the pouch.



3. Place the pouch onto horizontal surface, push the liquid into the front chamber and press onto InkCheck test to release the penetration liquid.



4. Inspect the seals; If there is no visible penetration of test liquid through sealing area in 20s (5s each seal), seals are considered as impermeable.



TOXICITY/ SAFETY PRECAUTIONS:
InkCheck Tests or any of their components are not classified as dangerous goods. Alto we declare that it should be not handled without personal protection (gloves and protective glasses). If indicating solution comes in contact with skin, wash it as soon as possible with waste amount of water and mild detergent. If swallowed or inhaled immediately seek medical help.

WICKING:
The dye solution will wick along fibers of porous material quickly, which means that the dye solution may get behind the seam seal by passing through the porous part of the pouch. This can be misinterpreted as a failure. Dissimilarly a channel defect in the seal provides a path across the entire seal width and will be evident almost immediately after exposure to the dye solution.

STORAGE:
The product needs to be stored under dry conditions. Protect the product from dust and direct sunlight. Keep the product in its package

DISPOSAL:
There are no special disposal instructions.

DE VERWENDUNGSZWECK:
Dieses speziellen Produkte wurden entwickelt und hergestellt, um eine routinemäßige und einfache Überprüfung und Bewertung der Unversehrtheit der Siegel von Sterilisationsverpackungen zu ermöglichen

GEBRAUCHSANWEISUNG:
1. Stecken Sie den InkCheck-Test in eine Klarsichtverpackung



2. Versiegeln Sie die Klarsichtverpackung.



3. Legen Sie den Beutel auf eine horizontale Fläche, drücken Sie die Flüssigkeit in die vordere Kammer und drücken Sie auf den InkCheck -Test, um die Penetrationsflüssigkeit freizusetzen.



4. Prüfen der Versiegelungen; Wenn innerhalb von 20 s (5 s pro Versiegelung) kein sichtbares Eindringen der Prüfflüssigkeit durch den Versiegelungsbereich erfolgt, gelten die Versiegelungen als undurchlässig.



TOXIZITÄT/SICHERHEITSHINWEISE:
Der InkCheck test ist nicht als Gefahrgut eingestuft. Trotzdem sollte er nicht ohne persönliche Schutzausrüstung (Handschuhe und Augenschutz) benutzt werden. Wenn die Flüssigkeit mit der Haut in Kontakt kommt, waschen Sie diese mit viel Wasser und einem milden Reinigungsmittel wieder ab. Wenn die Lösung geschluckt oder eingeatmet wird, schnellstmöglich ärztliche Hilfe suchen.

SAUGWIRKUNG:
Die Testflüssigkeit durchdringt poröse Materialien, wie z.B. Papier sehr schnell, d.h. bei zu langer Einwirkzeit kann die Flüssigkeit durch die poröse Schicht hinter die Siegelnaht kriechen, was möglicherweise als ein Kanal fehlgedeutet werden kann. Im Gegensatz dazu würde ein tatsächlich vorhandener Kanal beinahe unmittelbar nach Kontakt mit der Testflüssigkeit über die gesamte Siegelnahtbreite entstehen.

LAGERUNG:
Das Produkt muss unter trockenen Bedingungen gelagert werden. Schützen Sie das Produkt vor Staub und direkter Sonneneinstrahlung. Bewahren Sie das Produkt in seiner Verpackung auf.

ENTSORGUNG:
Es gibt keine speziellen Entsorgungsvorschriften.

MANUFACTURER: KEY SURGICAL GMBH
ZUM WINDPARK 1 / 23738 LENSAAH, GERMANY
TEL: +49 4363 905900 KEYSURGICAL.DE

LOT LOT NUMBER **REF** CATALOG NUMBER

